

Quando

Quando:

Gli uccelli cantano con note d'oro

La notte va a diminuire

Il sole ride dietro alle nuvole che si ricorrono nel cielo

La luce di vita colpisce la terra sott'acqua

La temperatura rimane mite

La pioggia bacia bocca a bocca

Il vento acarrezza accarezza

Le onde si increspano piccole, regolari

Le larve sono impazienti di diventare mosche

I pesci si svegliano con fame impetuosa

I pescatori lanciano racconti incredibili

Quando:

Con gli animali, gli insetti, i pesci

Il mio cuore di nuovo scoppia di gioia!

Quando:

Al fine, di nuovo, arriva la primavera ancora!

Per Francesca Allegra

Giannone Bontroni

Bologna, aprile 8, 2013.

Quando

Quando:

Birds sing with notes of gold

The night goes to decline

The sun laughs behind the clouds that occur in the sky

The light of life affects the earth below the water

The temperature remains mild

The rain kisses, mouth on mouth

The wind caresses, softly, lovingly

The waves ripple small, and smaller

The larvae are eager to become flies

The fish awaken with hunger impetuous

Fishermen throw out their tales incredible

Quando:

With animals, insects, fish

My heart is bursting with joy, again!

Quando:

At the end of Winter, spring comes again!

For Francesca Allegra

Giannone Bontroni

Bologna, April 8, 2013.